

RABATT-AKTION

JETZT BIS ZU 60% RABATT !!!

Büsum - Hafentörn 4
Gewerbegebiet



Ebbe & Flut in Büsum		
23 Sa	6.20	11.59
24 So	0.27	7.00
25 Mo	1.13	7.55
		13.42
		20.29

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

Moin zusammen ...

Sturmböen wirbeln Blätter, Hüte und Gartenmöbel durcheinander – manchmal sogar Titelseiten. Die heutige sollte eigentlich vom bunten Programm des „ITAGA Watt'n Festes“ künden. Meine diesbezüglichen Vorbereitungen wurden mit dem Anruf des Organisers wertlos: Eine Sturmwarnung beendete den Plan vom fröhlichen Freiluftvergnügen. Das gleiche Schicksal könnte an diesem Wochenende noch anderen Außenveranstaltungen blühen.

Statt uns darüber zu ärgern, danken wir lieber für die heilsame Erkenntnis, dass manchmal eben die Natur das letzte Wort hat. Ein Umstand, den man in unserem durchgeplanten Alltag nur allzuoft vergisst.

Die Menschen an der Küste haben gelernt, mit der Natur zu leben und sich erfindungsreich den herrschenden Verhältnissen anzupassen. Mit Deichbau, gutem Ölzeug – und manchmal auch mit der schnellen Organisation und Ankündigung einer Ersatzveranstaltung ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Auf nach Helgoland

MS Funny Girl

täglich um 9:30 Uhr

von Büsum - Helgoland

Fahrkarten am Ankerplatz und direkt am Schiff
Hafenbecken III, Helgolandkai

Reederei Cassen Eils

www.helgolandreisen.de

Kein Strandfest am Samstag

Sturm: ITAGA-Kultfete wird am 20. August nachgeholt

Ersatz am Abend: Livemusik im Gäste- u. Veranstaltungszentrum

Eine Sturmwarnung ließ den Veranstaltern keine Wahl: Ein Strandfest kann man unter diesen Bedingungen nicht verantworten. Außerdem macht es keinen Spaß. So entschloss die ITAGA sich kurzerhand, dass für Samstag geplante Watt'n Fest abzusagen und in der

Hoffnung auf besseres Wetter auf den 20.8. zu verlegen. Auf eine Party müssen Büsumer und Gäste aber auch heute nicht verzichten: Die Rockband „BrunsBerg“, wird trotzdem anreisen und ab 20 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum aufspielen. *Der Eintritt ist frei*



BrunsBergs Mission sind die Klassiker der 70er. Stellen Sie sich vor, es gäbe einen Rock-n-Roll-Himmel, wo die Engel nicht Loblieder auf den Herrn spielen, sondern die guten, alten Kracher aus den goldenen Jahren

TEE- & WEINHAUS HANSEN

Qualität überzeugt

Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

des Rock. Manchmal kommen die Engel dann auf die Erde und spielen ihre „Gigs without tricks“ auf kleinen und großen Bühnen in der Provinz und in den Städten. Nur, damit die Männer wieder schwitzen und die Frauen wieder kreischen – all night long! Und manchmal sehen diese Engel aus wie fünf Herren über Vierzig in Begleitung einer Lady ...

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK
- Waldläufer - Lackner - Caprice

Marken-Direkt-Verkauf

SCHUHE

Sparen Sie bis zu 70%
von der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers - Angebote solange der Vorrat reicht!

BÜSUM

Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25

JEDEN DONNERSTAG bis SONNTAG

Gefördert: Do.-Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr, Eintritt frei / Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20095 Hamburg

- TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...

Wetter			
Sa	Max: 15 °C	27 - 38 km/h Böen - 65 km/h	
	Min: 14 °C		
So	Max: 17 °C	15 - 30 km/h Böen - 59 km/h	
	Min: 13 °C		
Mo	Max: 17 °C	15 - 25 km/h Böen - 50 km/h	
	Min: 15 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 23.07.**

- 7:00 Hafenbecken 2
- Hochsee-Angelfahrten
- 10:00 Deichkrone/Hochhaus
- Kinder-Wattführung mit Krabbenfischen
- 10:00 Wetterst./Hauptstrand
- „Ossengoot“-Wattwanderung
- 10:00 Grethof/B 203
- Maislabyrinth
- 10:00 Ankerplatz
- Infomobil des Bundestages
- 10:00 Ankerplatz
- Infobus Nordmetall
- 10:00 Sandstrand
- Boule-Turnier
- 10:00 Flugplatz
- Fallschirmspringen
- 10:00 Strandhaus/Büs. Deichh.
- Wattführung
- 10:30 Kurpark
- Konzert des Kurorchesters
- Bei schlechtem Wetter im GVZ
- 11:00 Deichkrone/Hochhaus
- Wattwanderung

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 23./24.7.

Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

Büsum-Helgoland 9:15 Uhr
So, 3-4 Std. Inselaufenthalt
Rückkehr ca. 18:45 Uhr

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)

Sa 13:30 Uhr So 14:15 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)

Sa 10:45, 12:15, 16:30 Uhr

So 10:15, 11:30, 13:00, 17:00 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)

Sa 11:00, 15:15 Uhr

So 15:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder

Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

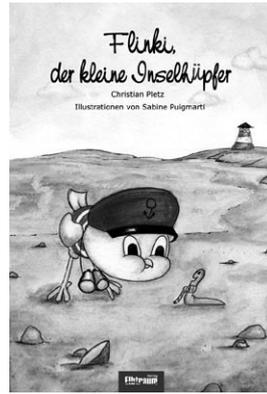
14:00 Café Carstenola
Zweitwohnungsbesitzer-Treffen
14:30 Bernsteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen
15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Puppen-Ausverkauf
15:30 Kurpark
Konzert des Kurorchesters
Entfällt bei schlechtem Wetter
18:00 Café & Meer/Kirchenstr.
Thomas Franz singt und liest
20:00 Biersalon Bonde
Tanzabend
20:00 Gemeindebücherei
Inlineskaten
20:00 St. Andreas-Kirche
Vorabendmesse
20:00 Gäste- u. Veransth'zentrum
Konzert „Brunsberg“

>> **SONNTAG, 24.07.**

7:00 Hafengebieten 2
Hochsee-Angelfahrten
8:30 St. Andreas-Kirche
Heilige Messe
9:00 Am Fischereihafen
Fisch- und Flohmarkt
9:30 St. Clemens-Kirche
Gottesdienst/Kindergottesdienst
9:30 Neuapostolische Kirche
Gottesdienst
10:00 Grethof/B 203
Maislabyrinth
10:00 Ankerplatz
Infobus Nordmetall
10:00 Flugplatz
Fallschirmspringen
10:30 Ev. Gemeindehaus
Eine-Welt-Stand
10:30 Freitreppe Museumshafen
Konzert des Kurorchesters
Bei schlechtem Wetter im GVZ
13:00 Wetterst./Hauptstrand
Kinder-Wattführung
13:00 Badestelle Hedw'koog
Wattführung mit Krabbenfischen
14:30 Blanker Hans
Öffentliche Führung
14:30 Blanker Hans
„Kinder führen Kinder“
14:30 Kurpark
Boule „Nordsee-Bouler“
14:30 Bernsteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen
15:00 St. Clemens-Kirche
Betreute Kirche
15:00 Neocorus-Schule/Sportpl.
Boule „Krabben-Bouler“
15:30 Freitreppe Museumshafen
Konzert des Kurorchesters
Entfällt bei schlechtem Wetter
16:00 Gäste- u. Veransth'zentrum
„Flinki, der kleine Inselhüpfer“
16:00 Büsumer Meereswelten
Fütterung der Tiere
19:00 Mehrzweckhalle/A.d.Mühle
Fußball für jedermann
20:00 St. Clemens-Kirche
Konz. Junge Philharmonie Köln

Flinki, der kleine Inselhüpfer

Eben war das Meer noch da, jetzt ist es plötzlich verschwunden und taucht nicht wieder auf. Das ist der Anfang einer spannenden Kindergeschichte, die an der Nordsee spielt. Flinki, der kleine Inselhüpfer, ist ein schlauer und neugieriger Kerl. Der kleine Vogel mit der blauen Mütze findet eine Flaschenpost im Watt und macht sich auf die Suche nach einem Schatz und dem Meer. Ob er beides findet? Auf seiner Reise durch die Insel- und Küstenregion von Nord- und Ostfriesland trifft Flinki jede Menge Nordseebewohner, erlebt kleine Abenteuer und schließt Freundschaften. Autor Christian Pletz und Musiker Jan Haarmeyer erzählen Flinkis Geschichte mit bunten Bildern, Livemusik und



Mitmachaktionen. Lieder wie „Ich sammel Steine“ und „Der Leuchtturmwärter“ begeistern Groß und Klein, sie animieren zum Mitsingen und Tanzen. Und dann ist da ja noch Gronki. Was dieses grüne Meermännchen mit Flinki und dem verschwundenen Meer zu tun hat, wird erst ganz am Ende verraten. „Lasst uns Freunde sein“ rundet die lustige und zugleich einfühlsame Geschichte ab, die das Interesse an der vielfältigen Tierwelt der Nordsee und an den Gezeiten weckt, zugleich die Bedeutung von Freundschaft und Zusammenhalt unterstreicht.

So. 16 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum
Karten € 3,- pro Person an der Theaterkasse, Südstrand 11,
Tel. (04834)909114

Livemusik im „Café & Meer“

Thomas Franz ist Student der Hamburger „Stageart Musical School“. Am Samstag gibt er in Büsum eine Kostprobe seines Könnens – er singt und liest im „Café und Meer“ in der Kirchenstraße. Für den

Auftritt um 18 Uhr sind nur wenige Plätze verfügbar, deswegen sollte man sich rechtzeitig im Café oder unter Tel. 04834/9843807 einen Platz reservieren.

Der Eintritt ist frei

Reimperlentaucher

Jedes Wochenende bereichert der 21-jährige Oliver Klemp unser Blatt mit einem Kurzgedicht. Er hat 2009 am Nordsee-Gymnasium-Büsum Abitur gemacht und arbeitet seit Oktober 2010 in unserer Redaktion. Neben dem Schreiben von Reimen, die am Meeresboden nach Perlen tauchen, schreibt er Kolumnen und hält Gedanken auf Papier fest, die bei drei nicht auf den Bäumen sind. Er ist musikinteressiert und macht auch selbst welche.



Hoffnungshand

*ein Gefühl, das man nicht möchte haben,
verbunden mit dem Willen es zu begraben.
ein Gedanke zittert fort und Angst kommt zurück,
ich schrei sie an, sie weicht von mir ein kleines Stück.
plötzlich kommt Hoffnung und lacht mich fröhlich an,
reicht mir ihre Hand und redet was von Neuanfang.*

Dies & das

Boule-Turnier am Sandstrand

Rund 100 Boule-Spieler von 10 bis 12 norddeutschen Vereinen treffen sich am Samstag ab 10 Uhr zum 3. Strandturnier der Nordsee-Bouler. Das Turnier geht über 5. Runden und wird im Spielmodus „Doublette formé“ ausgetragen, d. h., es treten feste Zweiergruppen gegeneinander an. Die beteiligten Teams würden sich über zahlreiche Zuschauer freuen.

Fußball für Jedermann

Sonntags mal nach Herzenslust kicken gehen – und das bei jedem Wetter? Jeden Sonntag bieten Mitglieder des TSV Büsum von 19 bis 21 Uhr „Fußball für jedermann“ in der Mehrzweckhalle an. Jung und Alt, Einheimische und Urlauber treten in kurzen Hallenmatches gegeneinander an. Es wird jeweils solange gespielt, bis die erste Mannschaft 10 Tore erreicht hat.

Die Teilnahme ist kostenlos.
Bitte Turnschuhe mitbringen

Ein Tänzchen wagen

... kann man jeden Samstag ab 20 Uhr ganz zwanglos beim Tanzabend im Biersalon Bonde in der Alleestraße. Es gibt Musik vom Plattenteller: Von Walzer bis Disco ist für jeden Geschmack und jede Altersgruppe etwas dabei. Musikwünsche werden gern erfüllt.

Ferienhaus „Deik“

Ferienhaus in Sandstrandnähe
für bis zu 8 Personen (Bj. 2011)
mit Sauna, Klimaanlage,
WLAN, Kamin & Garten
Jetzt buchen! 0 48 34/47 04
www.seehof-buesum.de

Dies & das

Infomobile auf dem Ankerplatz



Zwei Infomobile ziehen zur Zeit auf dem Ankerplatz die Blicke auf sich: Nur noch am Samstag bietet das Infomobil des Bundestages vielfältige Möglichkeiten, sich abseits der Alltagshektik darüber zu informieren, wie Gesetze entstehen, welche Aufgaben die Abgeordneten zu erfüllen haben, wie parlamentarische Demokratie funktioniert. Für die „Wählerinnen und Wähler von morgen“ sind altersgerechte Informations- und andere Materialien vorhanden, kompetente freie Mitarbeiter des Referats Öffentlichkeitsarbeit stehen für Gespräche zur Verfügung.

Noch bis Sonntag steht der Bus des Arbeitgeberverbandes Nordmetall am Museumshafen. Der 17 Meter lange Gelenkbus ist eine rollende Berufsberatung, in dem qualifizierte Berufsberater Rede und Antwort stehen und Tipps zur Bewerbung und zum Ausbildungsangebot geben.

Auf den 46 Quadratmetern im Bus ist sogar Platz für das Modell einer „Fertigungsstraße“: Es zeigt, wie ein moderner Herstellungsprozess in der Metall- und Elektroindustrie abläuft. Besondere Herausforderung dabei: Die Besucher können einen Störfall eigenhändig meistern.

Die Infomobile sind ab 10 Uhr geöffnet

PROKON Genussrechte –
Ihre Kapitalanlage in eine lebenswerte Zukunft

PROKON Beratungsbüro Büsum
Bahnhofstraße 27a (Nähe Brunnenplatz)
Tel.: (0 48 34) 9 65 40-0

Audioguides im Blanken Hans

Jetzt wird es noch leichter, den Exponaten in der Dauerausstellung des „Blanken Hans“ ihre Geheimnisse zu entlocken: Auf den neuen Audioguides, die man sich an der Kasse der Sturmflutenwelt ausleihen kann, sind zu einer Vielzahl von Ausstellungsstücken ausführliche Textinformationen gespeichert. An den entsprechenden Objekten sind kleine Nummertafeln befestigt. Gibt der Besucher diese Nummer in den Audioguide ein, startet der zugehörige Infotext.



„Blanker Hans“-Leiterin Sonja Schukat demonstriert die Verwendung des Audioguides. Zu dem gezeigten Seefunkempfänger E 66 erfährt man historische Details und kann sich ein „Radiofax“ anhören ...

So können sich Einzelbesucher unabhängig von Führungen durch die Ausstellung bewegen, ohne auf umfassende Zusatzinformationen zu verzichten.

Leihgebühr 3,- € (zzgl. Pfand)

Behalten Sie Büsum im Auge ...



Unsere Webcam unter www.buesum-spontan.de zeigt einen Panoramablick über den Hafen und das Wattenmeer, der laufend aktualisiert wird. Außerdem finden Sie hier eine Bildergalerie, die jeden Morgen um 9:00 Uhr um eine aktuelle Büsum-Aufnahme ergänzt wird und eine überraschende Vielfalt der Wetter- und Wolkenszenarien zeigt. Darüber hinaus gibt es auf unserer Internetseite ein komplettes Archiv aller bisher erschienenen Büsum spontan-Ausgaben, die künftigen Erscheinungstermine und viele interessante Linkempfehlungen.

Tipps

Treff in der Seemeile!

BOHNE.
café • bistro • shop
8³⁰ – 12⁰⁰Uhr
Frühstücksbuffet
8⁰⁰ – 15⁰⁰ Uhr
Penne & Spaghetti
inkl. Softdrink € 7,90
Suppen & Eintöpfe
16³⁰ – 18³⁰ Uhr
Happy Ice-Hour:
1 Kugel Eis nur 80 Cent
(außer Haus)
Größte Torten-Auswahl in Büsum!
Leysieffer-Shop
Tel. 0 48 34 / 98 47 88

Hotel - Restaurant
„Tum Stürmann“
Hafenstr. 13-17 04834/8382
Jeden Tag wechselnde
Mittagsgerichte € 5,90*
Schweinefilet auf Bandnudeln
mit Pfifferlingen in Rahm
€ 14,50
€ 3,- Ermäßigung auf alle Hauptgerichte bei Vorlage dieser Anzeige!
(Bis 17 Uhr, ein Gutschein pro Person)
Durchgehend geöffnet 12 – 21 Uhr
*hierauf keine Gutschein-Ermäßigung

Vorwahl Büsum: 0 48 34

BÜSUMER BULLAUGE
THEMEN | TYPEN | TRADITIONEN
... ein Jahr Büsum zum Mitnehmen –
in Bildern und Texten auf
76 hochwertigen Farbseiten:
Ein Muss für jeden Büsum-Fan!
Für € 5,- im Büsumer Buchhandel, den
Edeka-Märkten und beim
Tourismus Marketing Service

Treffpunkt
in der
Einkaufspassage
Seemeile

Bier-Kaffee-Wein
Kleiner Biersalon
täglich ab 10 Uhr geöffnet

Appartement
Vermietung
Bonde Ferienwohnungen
Büsum im Zentrum
Alleestr. 36 04834/9770
www.biersalon.de

Treffpunkt in Büsum
Biersalon
Alleestraße 36
täglich ab 10 Uhr geöffnet
sky
Sportsbar

Tipps

22. Juli – 5. August

Fallschirm-Tandemsprünge

über Büsum
Start vom Flugplatz Heide/Büsum
Info unter 0431-7993253
www.skydive-kiel.de

E Aktivmarkt
Wolff-Dietrich Bill

Lieferservice SB-Waschsalon

Nordseestr. 16
Tel. 0 48 34 - 95 950

hotel garni
café antares

- Hausgemachte Kuchen & Torten
 - Coffee to go
 - Frühstücksbuffet von 7³⁰ – 10⁰⁰
reservieren Sie unter Tel. 86 64
- Dithmarscher Str. 28 • Tel. 86 64

Mit Panorama-Webcam!
www.buesum-spontan.de



Schäfererei Rolfz

Täglich von 10 – 18 Uhr
für Sie geöffnet

**WILLKOMMEN
IM BAUERNHOFCAFÉ ...**

Frühstücksbuffet ab 8 Uhr
(nach Anmeldung)
Suppenküche 11 – 16 Uhr
Kuchen und Torten 13 – 18 Uhr
Viel Spaß für Kinder gibt's in
der Spielscheune nebenan

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen
Tel. 0 48 34 / 96 27 96 • www.schaefererei-rolfs.de



**Büsumer
Meereswelten**

Faszinierende Unterwasserwelt ...
Täglich 10 – 18 Uhr geöffnet
Mi. + So: 16 Uhr Fütterung der Tiere
Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)
Tel.: 0173 - 8625377
www.buesumer-meereswelten.de

Hochkarätiges Orchesterkonzert

Die seit vielen Jahren bekannte „Solisten-schmiede“ Junge Philharmonie Köln gastiert auch in diesem Jahr wieder in der St. Clemens-Kirche in Büsum.



Das Sommerprogramm wurde nach der berühmten Oper von Antonio Vivaldi „L'Olimpiade“ genannt. Daraus wird die Ouvertüre gespielt. Das weitere Programm entspricht diesem bewegten Auftakt: die Ungarische Rhapsodie Nr. 2 von Franz Liszt in Bearbeitung für Klarinette und Streicher, der „Erlkönig“ von Schubert ebenfalls bearbeitet für Streicher, das Cellokonzert von

Haydn, die Carmen-Fantasie von Sarasate, Bachs Violinkonzert und andere Werke aus Barock, Klassik und Romantik. Seit vielen Jahren ist die Junge Philharmonie Köln ein Publikumsmagnet, nicht zuletzt wegen seiner virtuos spielenden Solisten.

So. 20 Uhr, Abendkasse in der Kirche ab 19 Uhr Kartenvorverkauf bei Sporthaus Biehl und das Kirchenbüro

Fischmarkt auf der Hafensinsel



Einen Hamburger Fischmarkt im Kleinen kann man am Sonntag ab 9 Uhr auf der Hafensinsel erleben: mit Fisch in allen Variationen, Marktschreiern, Obst, Südfrüchten

und Blumen direkt vom Lkw, Kunsthandwerk und anderen schönen und nützlichen Dingen. Private Flohmarktausteller und ein Kinderkarussell runden das Angebot ab.

30.7. am Hafen: Feuern Sie unser Team an!

Wegen Teilnahme an der Büsumer Papierbootregatta schließen wir an diesem Tag bereits um 13:00 Uhr

BAUMARKT ZIMMERMANN
Heider Straße 15 a
25761 Büsum • Tel.: (0 48 34) 96 46 86

+ Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

Apotheken-Notdienst
Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Tipps

LAND & LEUTE
FAMILIENPARK

Täglich ab 10 Uhr geöffnet
So-Do. Kasperletheater

11:15, 14:15 und 16:15 Uhr
04833/2929 • Oesterwuth b. Wesselburen

Das Fachgeschäft für „Wind & Wasser“

Angelzubehör u. v. m.
Gastangelkarten

**Angel- &
Drachenshop**
BÜSUM

Profi-Drachen
& Zubehör
Workshops & Fachberatung

Jetzt Makrelen angeln!

Am Hochhaus/Sandstrand
Nordseestraße 51 • 25761 Büsum
Telefon 0151-116 585 41
www.angel-und-drachenshop.de

Strandbistro Minigolf

Günstige Fischgerichte
und frische Schnitzel
Happy Hour 15 – 17 Uhr:
0,5 | Krombacher 2,50
Neuenkoog 2 • Stinteck
Tel. 0151 - 116 585 41

Zur allen Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant
- heute -**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Gegrilltes Rinderhufst Steak
mit Pfeffersauce, Pommes frites
und gemischtem Salatteller 9,90
Gebratenes Kabeljaufilet
mit Currysauce, Bratkartoffeln
und gemischtem Salatteller 8,50
Wir empfehlen hierzu 1 Glas
1/10 ltr. Moselwein 1,-

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,
Dithmarschen Tourismus
Der Verlag übernimmt keine Haftung
für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11

Goofy's
Pizza Express



Ihr Lieferservice für Büsum & Umgebung! ☎ 04834 / 965957
-Pizza -Pasta -Croques -Salate -Fleischgerichte u.v.m